



協定書に署名する國島市長とヨハニス市長（左）
シビウ市役所



國島市長と橋本議長は9月4日、ルーマニアのシビウ市を訪問し、シビウ市のクラウス・ヨハニス市長と友好都市提携の協定書に署名しました。署名式で國島市長は「互いに学びあい、素晴らしい友好関係を築きたい」とあいさつ、またヨハニス市長は「これを機にさらなる交流を促進したい」と語りました。

今回の提携により、高山市の海外の姉妹・友好都市はデンバー市（アメリカ）、麗江市（中国）にシビウ市を加えた3都市となります。

ルーマニア・シビウ市と 友好都市提携に署名

文化・芸術、観光、教育、経済など、さまざまな分野における交流を促進

シビウ市はこんなところです



ルーマニアのトランシルヴァニア地方の都市で人口約15万人。中世の面影を色濃く残す同市は、ルーマニアで最も美しい都市とされ、欧州文化首都にも選定されています。

機械や自動車部品製造、食品加工、織物産業などが盛んなほか、観光都市としても有名なシビウ市。名所は、中世から都市の中心であった「大広場」（＝写真）です。また周囲には15世紀から19世紀までに建てられた建築物が並びます。

また、バロック様式で、神聖ローマ帝国時代のトランシルヴァニア知事の邸宅として建てられた美術館や古書の図書館などからなるブルケンタール国立博物館が有名です。



問合せ先 海外戦略室 ☎3513346

両市交流の経緯

- 平成20年 3月 NGOのEUジャパンフェストからシビウ市との交流を打診される
- 平成20年 6月 土野前市長がシビウ市訪問
- 平成21年10月 シビウ市長来高。駐日ルーマニア大使などの立会いのもと、両市交流の覚書を締結。シビウ市民4人が高山祭などのボランティアとして来高
- 平成21年～ シビウ市の国際演劇祭へボランティアを派遣（平成23年度まで延べ12人）

問合せ先

環境政策推進課
☎3513533
FAX 3513169
Mail: kankyouseisaku@city.takayama.jp

TEL・FAX

申込方法 ● 10月19日（金）までに
対象 ● 市民の方（小学3年生以下は保護者同伴）
定員 ● 各20人（超えた場合は抽選）参加料無料

コース名	日時	集合場所
朝日の森コース (飛騨あさひ紅葉祭と同時開催)	10月28日(日) 13:00 ～16:00	カクレハ高原 (朝日町青屋)
高根の森コース (火焔そば収穫祭と同時開催)	10月27日(土) 13:00 ～16:00	杉の里駐車場 (オケジツタ広場・高根町小日和田)
国府の森コース (飛騨高山文化芸術祭イベントと同時開催)	10月28日(日) 13:00 ～16:00	四十八滝 キャンプ場 (国府町宇津江)

いのちの森づくり

森を知る3つのコース!!
お好きなコースで秋の森を散策し、森の恵み（樹種）を拾ってみましょう。